

386D0277

4.7.86

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 181/1

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 12 päivänä kesäkuuta 1986,

ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumisen tarkkailun ja arvioinnin Euroopan yhteistyöohjelman (EMEP) pitkän aikavälin rahoittamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä vuoden 1979 valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumista koskevaan yleissopimukseen

(86/277/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka  
ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamisso-  
pimuksen ja erityisesti sen 235 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen<sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(2)</sup>,

sekä katsoo, että

päätöksellä 81/462/ETY<sup>(3)</sup> yhteisö on hyväksynyt val-  
tiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien kauko-  
kulkeutumista koskevan yleissopimuksen,

pääasiallinen väline tietojen hankkimiseksi päästöistä ja  
tapauksen mukaan rajojen yli kulkeutuneista määristä on  
ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumisen tarkkailun ja  
arvioinnin Euroopan yhteistyöohjelma (EMEP), jonka  
toteutusta on jatkettava osana yleissopimusta,

komissio on 24 päivänä toukokuuta 1984 valtuutettu  
osallistumaan yhteisön nimissä neuvotteluihin EMEP:n  
pitkän aikavälin rahoittamista koskevasta yleissopimuk-  
sen pöytäkirjasta,

neuvottelut ovat päättyneet pöytäkirjan lopullisen tekstin  
hyväksymiseen sekä EMEP:n rahoitusosuuksien jakope-  
rusteen määrittämiseen, ja

neuvoston 25 päivänä syyskuuta 1984 antaman valtuu-  
tuksen mukaisesti yhteisö on yleissopimuksen toimeenpa-  
nevan elimen toisessa kokouksessa allekirjoittanut pöytä-  
kirjan 28 päivänä syyskuuta 1984,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Hyväksytään Euroopan talousyhteisön puolesta vuoden  
1979 valtiosta toiseen tapahtuvaa ilman epäpuhtauksien  
kaukokulkeutumista koskevan yleissopimuksen pöytä-  
kirja ilman epäpuhtauksien kaukokulkeutumisen tarkkai-  
lun ja arvioinnin Euroopan yhteistyöohjelman (EMEP)  
pitkän aikavälin rahoittamisesta.

Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja tallettaa pöytäkirjan 9 artik-  
lassa määrätyn hyväksymisasiakirjan.

Tehty Luxemburgissa 12 päivänä kesäkuuta 1986.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

P. WINSEMIUS

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 321, 13.12.1985, s. 5

<sup>(2)</sup> EYVL N:o C 88, 14.4.1986, s. 109

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 171, 27.6.1981, s. 11